

Gebühren

Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 31. Januar 2008 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts

Artikel 1

Gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Gebührenordnung werden die in der Ausführungsordnung genannten Verwaltungsgebühren und die Gebühren und Auslagen für andere als in Artikel 2 der Gebührenordnung genannten Amtshandlungen, wie im nachstehenden Auszug aus dem Gebührenverzeichnis angegeben, neu festgesetzt. Der Auszug aus dem Gebührenverzeichnis ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Artikel 2

Die nach Artikel 1 festgesetzten Gebühren und Auslagen sind für Zahlungen ab 1. April 2008 verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2008 in Kraft.

Geschehen zu München am
31. Januar 2008

Alison Brimelow
Präsidentin

Fees

Decision of the President of the European Patent Office dated 31 January 2008 revising the Office's fees and expenses

Article 1

Pursuant to Article 3, paragraph 1, of the Rules relating to Fees, the amounts of the administrative fees provided for in the Implementing Regulations and the fees and expenses for any services rendered by the European Patent Office other than those specified in Article 2 of the Rules relating to Fees shall be revised as shown in the following extract from the Schedule of fees. The extract from the Schedule of fees shall form part of this decision.

Article 2

The fees and expenses as revised in accordance with Article 1 shall be binding on payments made on or after 1 April 2008.

Article 3

This decision shall enter into force on 1 April 2008.

Done at Munich, 31 January 2008

Alison Brimelow
President

Taxes

Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets du 31 janvier 2008 portant révision du montant des taxes et redevances de l'Office européen des brevets

Article premier

Conformément à l'article 3, paragraphe 1 du règlement relatif aux taxes, le montant des taxes d'administration prévues dans le règlement d'exécution ainsi que le montant des taxes et frais à payer pour toute prestation de service autre que celles visées à l'article 2 du règlement relatif aux taxes sont révisés comme indiqué dans l'extrait du barème des taxes figurant ci-après. L'extrait du barème fait partie intégrante de la présente décision.

Article 2

Les montants des taxes et frais visés à l'article premier sont applicables aux paiements effectués à partir du 1^{er} avril 2008.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2008.

Fait à Munich, le 31 janvier 2008

Alison Brimelow
Présidente

Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant EUR
2 Gebühren und Auslagen (Artikel 3 (1) Gebühren- ordnung)	2 Fees and expenses (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)	2 Taxes et redevances (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)		
2.1 Verwaltungsgebühren/ Auslagen	2.1 Administrative fees/ expenses	2.1 Taxes d'administration/ redevances		
1 Eintragung von Rechts- übergängen (R. 22 (2) EPÜ)	1 Registering of transfer (R. 22(2) EPC)	1 Inscription des transferts (R. 22(2) CBE)	022	85,00
2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R. 23 (1) EPÜ)	2 Registering of licences and other rights (R. 23(1) EPC)	2 Inscription de licences et d'autres droits (R. 23(1) CBE)	023	85,00
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R. 23 (2) EPÜ)	3 Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R. 23(2) EPC)	3 Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (R. 23(2) CBE)	024	85,00
4 Beglaubigte Abschriften der Urkunde über das europäische Patent mit beigefügter Patent- schrift (R. 74 EPÜ)	4 Certified copies of the European patent certificate with specification attached (R. 74 EPC)	4 Copies certifiées conformes du certificat de brevet européen, avec fascicule de brevet annexé (R. 74 CBE)	025	40,00
5 Auszug aus dem Europäischen Patentregister	5 Extracts from the European Patent Register	5 Extrait du Registre européen des brevets	026	30,00
6 Gewährung von Online- Akteneinsicht in die Akten euro- päischer Patentanmeldungen und Patente	6 Online inspection of the files of European patent applications and patents	6 Inspection publique en ligne des dossiers de demandes de brevet européen et de brevets européens		kostenlos free gratuit
• pro Ausdruck einer Seite A4 (nur Selbstbedienung in den Dienstgebäuden des Euro- päischen Patentamts)	• for each A4 page printed (available only by self-service on European Patent Office premises)	• par impression d'une page de format A4 (uniquement en libre-service dans les locaux de l'Office européen des brevets)		0,30
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Papierkopien bis zu 100 Seiten A4 oder auf einem elektronischen Datenträger (R. 145 (2) EPÜ)	7.1 Charge for furnishing paper copies (up to 100 A4 pages) or an electronic storage medium for file inspection (R. 145(2) EPC)	7.1 Inspection publique par la déli- vrance de copies sur papier jusqu'à 100 pages de format A4, ou par établissement d'une copie sur support de données électronique (R. 145(2) CBE)	027	40,00
• zuzüglich pro Papierkopie über 100 Seiten A4	• surcharge per A4 page over 100	• plus frais par copie sur papier au-delà de 100 pages de format A4		0,40
7.2 Zuschlag für die Übermittlung von Kopien per Telefax, pro Seite	7.2 Additional charge for sending copies by fax, per page	7.2 Supplément pour la trans- mission de copies par télécopie, par page	059	
• in Europa	• in Europe	• en Europe		3,50
• außerhalb Europas	• outside Europe	• hors d'Europe		5,00
8.1 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (R. 54 EPÜ; R. 17.1(b), R. 21.2 PCT)	8.1 Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (R. 54 EPC; R. 17.1(b), R. 21.2 PCT)	8.1 Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (documents de priorité) (R. 54 CBE; R. 17.1.b), R. 21.2 PCT)	029	40,00
8.2 Beglaubigung sonstiger Unter- lagen	8.2 Certification of other documents	8.2 Certification concernant d'autres pièces	080	40,00

Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant EUR
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (R. 146 EPÜ)	9.1 Communication of information contained in the files of a European patent application (R. 146 EPC)	9.1 Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (R. 146 CBE)	030	30,00
9.2 Zuschlag pro Seite für die Übermittlung mit Telefax • in Europa • außerhalb Europas	9.2 Additional charge per page for transmission by fax • in Europe • outside Europe	9.2 Supplément, par page pour transmission par télécopie • en Europe • hors Europe	059	3,50 5,00
11 Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	11 Additional copy of the documents cited in the European search report	11 Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	30,00
12.1 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (Art. 10, 19 VEP)	12.1 Fee for the European qualifying examination for professional representatives (Art. 10, 19 REE)	12.1 Droit d'examen pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (Art. 10, 19 REE)	054	450,00
12.2 Beschwerdegebühr (Art. 19, 27 VEP)	12.2 Fee for appeal (Art. 19, 27 REE)	12.2 Taxe de recours (Art. 19, 27 REE)		390,00
13 Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Telefax: • in Europa • außerhalb Europas (ABI. EPA 1992, 310)	13 Issue of receipts by fax: • in Europe • outside Europe (OJ EPO 1992, 310)	13 Délivrance de récépissés par télécopie : • en Europe • hors Europe (JO OEB 1992, 310)	031	45,00 70,00
14 Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4) • Fertigung durch EPA-Personal • Selbstbedienung	14 Copies of EPO documents, per page (A4) • copied by EPO staff • self-service	14 Copies de documents de l'OEB, par page (A4) • délivrées par le personnel de l'OEB • libre-service	-	0,70 0,30
2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen	2.2 Fees and charges for various searches	2.2 Redevances pour recherches diverses		
1 Gebühr für eine Recherche internationaler Art ¹ ABI. EPA 1999, 300	1 Fee for an international-type search ¹ OJ EPO 1999, 300	1 Taxe pour une recherche de type international ¹ JO OEB 1999, 300		
1.1 Für Erstanmeldungen	1.1 For first filings	1.1 Pour les premiers dépôts	-	1 035,00
1.2 Für alle anderen Fälle	1.2 For all other cases	1.2 Pour tous les autres cas	-	1 620,00
¹ Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens.	¹ Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention.	¹ Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen.		